

February 5, 2022

PETERSON PARENT PERIODICAL

☰ On Mobile? Scroll to read in Spanish ☰
☰ ¿En el móvil? Desplácese para leer en español ☰

Hello Peterson Families,

Happy Black History Month! Students at Peterson will be celebrating and learning in a variety of ways, but we are particularly excited about a performance for all students by Praize Dance Productions. This performance is being generously funded by the PTA so all students will have the opportunity to see the performances of a singer, poet, and dancer. The performance will take place on February 17th.

Family reports and results of the Star360 and iReady (middle of year assessments) will be shared with families on Thursday, February 9th. These reports will be printed and sent home with your child. Please review this report with your child and reach out to your child's teacher with additional questions.

Have a wonderful week ahead,
Principal Nieves
Assistant Principal Hurley

Hola familias de Peterson,

¡Feliz Mes de la Historia Negra! Los estudiantes de Peterson estarán celebrando y aprendiendo en una variedad de formas, pero estamos particularmente entusiasmados con la presentación para todos los estudiantes de Praize Dance Productions. Esta actuación está siendo generosamente financiada por la PTA para que todos los estudiantes tengan la oportunidad de ver las actuaciones de un cantante, poeta y bailarín. La actuación tendrá lugar el 17 de febrero.

Los informes para familias y los resultados de Star360 e iReady (evaluaciones de mitad de año) se compartirán con las familias el jueves 9 de febrero. Estos informes se imprimirán y se enviarán a casa con su hijo. Revise este informe con su hijo y comuníquese con el maestro de su hijo si tiene preguntas adicionales.

Que tengas una maravillosa semana,
Directora Nieves
Subdirectora Hurley

IMPORTANT DATES/ FECHAS IMPORTANTES

Monday, Feb 6 Lunes 6 de febrero	Tuesday, Feb 7 Martes 7 de febrero	Wednesday, Feb 8 miércoles, 8 de febrero	Thursday, Feb 9 Jueves 9 de febrero	Friday, Feb 10 Viernes 10 de febrero
<p> COVID-19 Testing for Staff & Students, 9AM-3:30PM</p> <p> Flu & COVID-19 Vaccine Clinic, 1:30-4:30PM (Cafeteria)</p> <p> 7th/8th Boys Basketball, 4-5PM</p>	<p> LSC Student Applications Due</p> <p> Cheer Practice, 8:15-8:45 AM</p> <p> Bilingual Advisory Council Meeting, 9AM (Cafeteria)</p> <p> 7th/8th Girls Basketball, 4-5PM</p>	<p> 100th day of School</p> <p> 8th Grade Graduation Photos</p> <p> Spring Before/After-School Programs Registration Confirmations Sent Home</p> <p> 7th/8th Boys Basketball, 4-5PM</p>	<p> Star360 & iReady Reports Sent Home</p> <p> LSC Student Candidate Forum, 3:15PM</p> <p> 7th/8th Girls Basketball, 4-5PM</p>	<p> LSC Student Elections</p> <p> Cheer Practice, 4:00-4:30 PM</p>
<p> Pruebas de COVID-19 para personal y estudiantes, 9 a. m. a 3:30 p.m.</p> <p> Clínica de vacunas contra la influenza y el COVID-19, 1:30 p. m. a 4:30 p. m. (cafetería)</p> <p> 7th/8th Baloncesto masculino, 4-5PM</p>	<p> Solicitudes para estudiantes de LSC vencidas</p> <p> Práctica de porristas, 8:15-8:45 a.m.</p> <p> Reunión del Consejo Asesor Bilingüe, 9AM (Cafetería)</p> <p> 7th/8th Baloncesto femenino, 4-5PM</p>	<p> 100° día de clases</p> <p> Fotos de graduación de octavo grado</p> <p> Se envían a casa las confirmaciones de registro de los programas antes/después de la escuela de primavera</p> <p> 7th/8th Baloncesto masculino, 4-5PM</p>	<p> Informes de Star360 y iReady enviados a casa</p> <p> Foro de candidatos para estudiantes de LSC, 3:15 p. m.</p> <p> 7th/8th Baloncesto Femenino, 4-5PM</p>	<p> Elecciones estudiantiles de LSC</p> <p> Práctica de porristas, 4:00-4:30 p. m.</p>

[Click here](#) to subscribe to the Peterson Community Google Calendar!

Haga [clic aquí](#) para suscribirse a la ¡Calendario de Google de la comunidad de Peterson!

LSC Student Elections

Students in 6th and 7th grade can apply to be next year's student representative to the Local School Council. Application paperwork can be found in

Elecciones estudiantiles de LSC

Los estudiantes de 6.º y 7.º grado pueden postularse para ser los representantes estudiantiles del próximo año ante el Consejo Escolar Local. La documentación

the Main Office and is due by the end of the day on Tuesday. On Thursday during advisory, candidates will participate in a student forum where the student body can ask questions. The entire student body will then vote in the election on Friday.

Vaccine Clinic

Peterson's next Flu and COVID vaccine clinic will be on Monday from 1:30-4:30PM in the Cafeteria (enter via the Plaza). Register your student in advance and they can receive these vaccines during the school day.

The clinic will be open until 4:30PM to allow additional access for families and community member.

Registration in advance is preferred, but the clinic will take walk ins.

Keep our community safe by getting your booster or flu shot!

Register here:
<https://events.juvare.com/IL-IDPH/726589ad-1495-4ad0-94aa-386f7ca54087/1443828/>

Bilingual Advisory Council Meeting

Join us for the next BAC meeting! This will be our first planning session for the Soccer Social in the Spring. The meeting will be on February 7th at 9:00 a.m. in the Peterson cafeteria. You can enter through the Plaza door that leads into the cafeteria.

The BAC is a place to connect with the school and other families in the program. We encourage you to share any concerns you may have. Please email Ms. Battista at gmjobs@cps.edu with any questions. We hope you can make it!

de la solicitud se puede encontrar en la oficina principal y se debe entregar al final del día martes. El jueves durante la asesoría, los candidatos participarán en un foro estudiantil donde el cuerpo estudiantil puede hacer preguntas. Todo el alumnado votará en las elecciones del viernes.

Clínica de vacunas

La próxima clínica de vacunas contra la gripe y el COVID de Peterson será el lunes de 1:30 p. m. a 4:30 p. m. en la cafetería (ingresar por la plaza). Registre a su estudiante con anticipación y puede recibir estas vacunas durante el día escolar.

La clínica estará abierta hasta las 4:30 p. m. para permitir el acceso adicional de las familias y los miembros de la comunidad.

Se prefiere el registro por adelantado, pero la clínica aceptará visitas sin cita previa.

¡Mantenga a nuestra comunidad segura recibiendo su refuerzo o vacuna contra la gripe!

Registrar aquí:
<https://events.juvare.com/IL-IDPH/726589ad-1495-4ad0-94aa-386f7ca54087/1443828/>

Reunión del Consejo Asesor Bilingüe

¡Únase a nosotros para la próxima reunión de BAC! Esta será nuestra primera sesión de planificación para Soccer Social en la primavera. La reunión será el 7 de febrero a las 9:00 a. m. en la cafetería de Peterson. Puedes entrar por la puerta de Plaza que da a la cafetería.

El BAC es un lugar para conectarse con la escuela y otras familias en el programa. Le animamos a compartir cualquier inquietud que pueda tener. Envíe un correo electrónico a la Sra. Battista a

gmjops@cps.edu si tiene alguna pregunta.
¡Esperamos que puedas hacerlo!

Star360 & iReady Family Reports

On Thursday, students will be sent home with printed results of their Star360 (3rd-8th) or iReady (K-2nd) assessment. These middle of year assessments allow teachers, families, and students to gauge their current attainment and progress towards grade-level mastery. Our teachers will use these results to tailor learning to individual student needs and whole class instruction. These results also give families an idea of how their child is performing and what additional practice or support they may need at home to be successful.

Please reach out to your child's teacher with additional questions regarding the results.

100th day of School

We are so excited to celebrate the 100th day of school on Wednesday! This day marks an exciting accomplishment for our learners. Many of our classrooms are pairing with an older grade or homeroom to engage in social-emotional learning and team building activities. Be sure to ask your child what they did in class to celebrate the 100th day of school.

After School Program Confirmations

Informes familiares de Star360 y iReady

El jueves, los estudiantes serán enviados a casa con los resultados impresos de su evaluación Star360 o iReady. Estas evaluaciones de mitad de año permiten a los maestros, las familias y los estudiantes medir su logro actual y el progreso hacia el dominio del nivel de grado. Nuestros maestros usarán estos resultados para adaptar el aprendizaje a las necesidades individuales de los estudiantes y la instrucción de toda la clase. Estos resultados también les dan a las familias una idea de cómo se está desempeñando su hijo y qué práctica adicional o apoyo pueden necesitar en el hogar para tener éxito.

Comuníquese con el maestro de su hijo si tiene preguntas adicionales sobre los resultados.

100° día de clases

¡Estamos muy emocionados de celebrar el día 100 de clases el miércoles! Este día marca un logro emocionante para nuestros estudiantes. Muchas de nuestras aulas se están emparejando con un grado anterior o un salón de clases para participar en actividades de aprendizaje socioemocional y formación de equipos. Asegúrese de preguntarle a su hijo qué hizo en clase para celebrar los 100 días de clases.

Confirmaciones del programa extraescolar

Email confirmations of student enrollment into Winter/Spring after school programs will be sent to families on Wednesday, February 8th. Due to limited spots and a large interest in programs, many students will be waitlisted. If your child has two unexcused absences from the program, they will be dropped so that another student may access the program. Please email our after school programs coordinator, Mr. Meighen (MSMeighen@cps.edu), with any questions.



Peterson's Spring Musical

This spring, Peterson will present Shrek the Musical, Junior during the second weekend of May! Students in 4th-8th grade who are interested in auditioning for roles, including the Tech Crew, should review [this document for information](#) regarding auditions, rehearsals, and more.

- Auditions: Monday, 2/13 and Tuesday, 2/14 from 3:50-6:00PM
- Callbacks: Thursday, 2/16 from 3:50-6:00PM
- Rehearsals: Start Tuesday, 2/21 during AfterHours
- Performances: Friday, 5/12 and Saturday 5/13 (times TBD)

Thank you to the Musical Committee for creating this opportunity for kids: Mr. Oliveira, Mr. Juhl, Ms. Lammie, Ms. Hays, Mr. Tournis and Ms. Guerra.

Las confirmaciones por correo electrónico de la inscripción de los estudiantes en los programas extracurriculares de invierno/primavera se enviarán a las familias el miércoles 8 de febrero. Debido a las plazas limitadas y al gran interés en los programas, muchos estudiantes estarán en la lista de espera. Si su hijo tiene dos ausencias injustificadas del programa, se darán de baja para que otro estudiante pueda acceder al programa. Envíe un correo electrónico a nuestro coordinador de programas extracurriculares, el Sr. Meighen (MSMeighen@cps.edu), si tiene alguna pregunta.

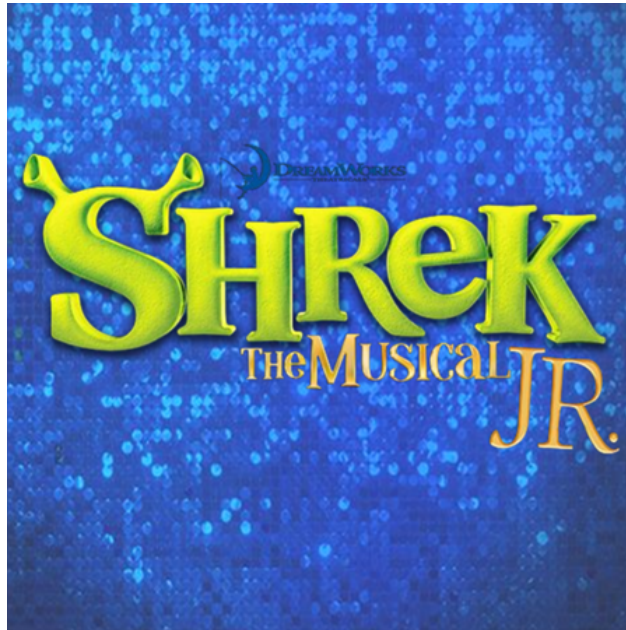


Musical de primavera de Peterson

¡Esta primavera, Peterson presentará Shrek the Musical, Junior durante el segundo fin de semana de mayo! Los estudiantes de 4.º a 8.º grado que estén interesados en audicionar para roles, incluido el Tech Crew, deben revisar [este documento para obtener información](#) sobre audiciones, ensayos y más.

- Audiciones: Lunes, 2/13 y Martes, 2/14 de 3:50-6:00 PM
- Devolución de llamadas: jueves, 2/16 de 3:50 a 6:00 p. m.
- Ensayos: Comienza el martes 21 de febrero durante AfterHours
- Funciones: viernes 12/05 y sábado 13/05 (horario por confirmar)

Gracias al Comité Musical por crear esta oportunidad para los niños: Sr. Oliveira, Sr. Juhl, Sra. Lammie, Sra. Hays, Sr. Tournis y Sra. Guerra.



Literacy Night

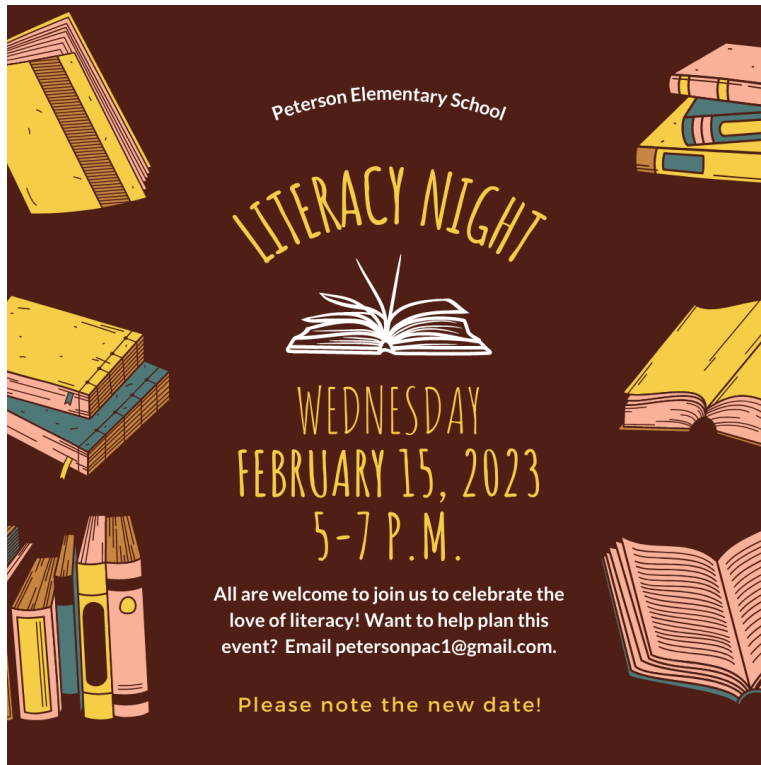
Literacy Night will be on Wednesday, February 15 from 5pm-7pm. Students are encouraged to wear book character costumes. Preschool-2nd grade students will be marching in a Love of Literacy Parade at 9:15am during the school day.

If you are interested in helping at Literacy Night, please [sign up here](#). A variety of positions need to be filled and no previous experience is necessary to help at this event. All families are welcome!

Noche de alfabetización

La Noche de Alfabetización será el miércoles 15 de febrero de 5pm a 7pm. Se alienta a los estudiantes a usar disfraces de personajes de libros. Los estudiantes de preescolar a segundo grado marcharán en un Desfile del amor por la alfabetización a las 9:15 am durante el día escolar.

Si está interesado en ayudar en Literacy Night, [regístrese aquí](#). Es necesario cubrir una variedad de puestos y no se necesita experiencia previa para ayudar en este evento. ¡Todas las familias son bienvenidas!



PreK Expansion at Peterson

CPS is committed to increasing access to pre-kindergarten in the North Park community and ensuring universal access to high-quality, full-day Pre-K for every four-year-old citywide. Given this vision, the District recently informed us that Peterson will be expanding its current Pre-K program.

Starting in the fall of 2023, Peterson will have two full-day Pre-K classrooms, housed in our current school building, in addition to our two half-day blended sections. The Chicago Early Learning application process for these classrooms will open in the spring of 2023. At the school level, we are excited to collaborate with the District on this opportunity for families since this expansion can help support strong kindergarten enrollment for years to come.

Expansión de PreK en Peterson

CPS se compromete a aumentar el acceso al prekínder en la comunidad de North Park y garantizar el acceso universal a prekínder de día completo y de alta calidad para cada niño de cuatro años en toda la ciudad. Dada esta visión, el distrito nos informó recientemente que Peterson ampliará su programa actual de prekínder.

A partir del otoño de 2023, Peterson tendrá dos aulas de prekínder de día completo, ubicadas en nuestro edificio escolar actual, además de nuestras dos secciones mixtas de medio día. El proceso de solicitud de Chicago Early Learning para estas aulas se abrirá en la primavera de 2023. A nivel escolar, estamos entusiasmados de colaborar con el Distrito en esta oportunidad para las familias, ya que esta expansión puede ayudar a respaldar una sólida

inscripción en jardín de infantes en los años venideros.



PreK Support - Part Time Position

This year, the Office of Early Childhood will employ Parent Ambassadors to support schools with Pre-K outreach. The vision for the program is for parents with strong connections to the community to act as representatives for the school and encourage other families to learn more about and apply for preschool.

The position is seasonal, part-time, and paid (\$15.40/hour) and will begin in April 2023. Parents can apply to the Office of Early Childhood Support (part-time/temporary) position by [clicking here](#).

Book Fair - Your Help Needed!

New year, new reads! The Scholastic Book Fair arrives at Peterson on Monday, February 13 thru Friday, February 17th. We need your help to make this event possible. Please email mgpetersonpta03@gmail.com if you can help support this event. Even one hour of your time would be appreciated to make this week-long PTA event a success.

Apoyo PreK - Puesto a tiempo parcial

Este año, la Oficina de la Primera Infancia empleará a padres embajadores para apoyar a las escuelas con la extensión de Pre-K. La visión del programa es que los padres con fuertes conexiones con la comunidad actúen como representantes de la escuela y alienten a otras familias a aprender más sobre el preescolar y solicitarlo.

El puesto es estacional, a tiempo parcial y remunerado (\$15,40/hora) y comenzará en abril de 2023. Los padres pueden postularse para el puesto de la Oficina de Apoyo a la Primera Infancia (tiempo parcial/temporal) haciendo [clic aquí](#).

Feria del libro: ¡necesitamos tu ayuda!

¡Año nuevo, lecturas nuevas! La Feria del Libro Scholastic llega a Peterson el lunes 13 de febrero hasta el viernes 17 de febrero. Necesitamos tu ayuda para hacer posible este evento. Envíe un correo electrónico a mgpetersonpta03@gmail.com si puede ayudar a apoyar este evento. Se agradecería incluso una hora de su tiempo para que este evento de la PTA de una semana de duración sea un éxito.



STEAM Newsletter for January

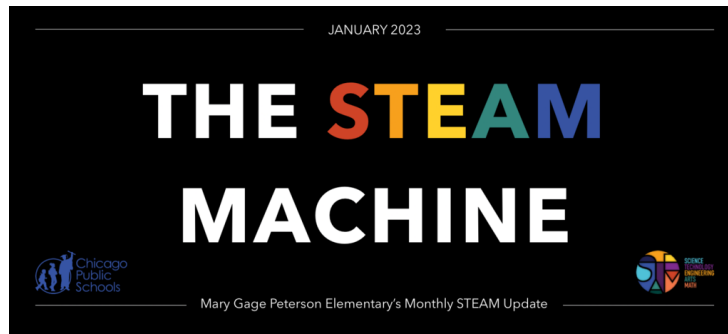
Check out the [January edition of The STEAM Machine](#) for a recap of some exciting events from this month!

Do you have ideas for opportunities that can support our STEAM programming? Reach out to Mr. Meighen, STEAM Instructional Coach, at msmeighen@cps.edu.

Boletín STEAM de enero

¡Consulte [la edición de enero de The STEAM Machine](#) para obtener un resumen de algunos eventos emocionantes de este mes!

¿Tiene ideas de oportunidades que puedan apoyar nuestra programación STEAM? Comuníquese con el Sr. Meighen, Entrenador de instrucción STEAM, en msmeighen@cps.edu.



Opportunity to Provide Feedback on OSHW Policy Changes

Oportunidad de proporcionar comentarios sobre los cambios en la política de OSHW

The Office of Student Health and Wellness is currently updating the Sexual Health Education and Local School Wellness policies, which will go to Board in May 2023. They are inviting you to review the proposed drafts of the policies and provide feedback via [this Google Form](#). You can view an overview of the proposed changes and find links to the full drafts [here](#). Please complete the [feedback form](#) by 5pm Monday, February 13. If you have any questions, please contact oshw@cps.edu.

La Oficina de Salud y Bienestar Estudiantil actualmente está actualizando las políticas de Educación sobre Salud Sexual y Bienestar Escolar Local, que irán a la Junta en mayo de 2023. Lo invitan a revisar los borradores propuestos de las políticas y proporcionar comentarios a través de este Formulario de Google. Puede ver una descripción general de los cambios propuestos y encontrar enlaces a los borradores completos aquí. Complete el formulario de comentarios antes de las 5:00 p. m. del lunes 13 de febrero. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con oshw@cps.edu.

Become a Chicken Coop Care Volunteer

We are seeking families and community members who are interested in taking care of the Peterson Chicken Coop during the week and weekends to supplement the care that our 4th grade classes are providing. If you are interested in helping to care for the chickens, please email Ms. Hurley at khurley1@cps.edu.

Conviértete en un voluntario para cuidar nuestro gallinero

Estamos buscando familias y miembros de la comunidad que estén interesados en cuidar el gallinero Peterson durante la semana y los fines de semana para complementar el cuidado que brindan nuestras clases de cuarto grado. Si está interesado en ayudar a cuidar las gallinas, envíe un correo electrónico a la Sra. Hurley a khurley1@cps.edu.

Fair Housing Workshop for Tenants

February 8th at 12:00 PM

Join the North River Commission in partnership with Chicago Area Fair Housing Alliance CAFHA and HOPE Fair Housing Center for a FREE tenants workshop to learn about tenants' protections under state and local laws and how to identify housing discrimination. This workshop will be held at Christ Lutheran Church located at 3253 W Wilson Ave. Light refreshments will be provided.

To RSVP email Erika at erika@northrivercommission.org

Taller de Vivienda Justa para Inquilinos

8 de febrero a las 12:00 h.

Únase a la Comisión North River en asociación con Chicago Area Fair Housing Alliance CAFHA y HOPE Fair Housing Center para un taller GRATUITO para inquilinos para aprender sobre las protecciones de los inquilinos bajo las leyes estatales y locales y cómo identificar la discriminación en la vivienda. Este taller se llevará a cabo en la Iglesia Luterana de Cristo ubicada en 3253 W Wilson Ave. Se proporcionarán refrigerios ligeros.

Para confirmar su asistencia, envíe un correo electrónico a Erika a erika@northrivercommission.org

FAIR HOUSING WORKSHOP FOR TENANTS

In partnership with the Chicago Area Fair Housing Alliance (CAFHA) and HOPE Fair Housing Center, join us in learning how to identify housing discrimination, tenant protections, and federal and local laws!

WEDNESDAY, FEBRUARY 8TH AT 12 PM
CHRIST LUTHERAN CHURCH, 3253 W WILSON AVE
LIGHT REFRESHMENTS WILL BE PROVIDED.
RSVP WITH ERIKA AT
ERIKA@NORTHRIVERCOMMISSION.ORG



TALLER DE VIVIENDA JUSTA PARA INQUILINOS

¡En asociación con Chicago Area Fair Housing Alliance (CAFHA) y HOPE Fair Housing Center, únase a nosotros para aprender cómo identificar la discriminación en la vivienda, las protecciones de los inquilinos y las leyes federales y locales!

MIÉRCOLES, 8 DE FEBRERO A LAS 12 PM
CHRIST LUTHERAN CHURCH, 3253 W WILSON AVE
SE PROPORCIONARÁN REFRIGERIOS LIGEROS.
RSVP CON ERIKA POR
ERIKA@NORTHRIVERCOMMISSION.ORG



In Case You Missed It Last Week:

Volunteer Information

Volunteers from across our school community help to support our classrooms, field trips, and other learning opportunities for our students. As we move into our second semester, please consider completing the CPS volunteer approval process if you are interested in supporting an event at Peterson. The full approval can take up to a few weeks, so it's always best to submit an application in advance if you know your student has an upcoming event that you would like to attend.

Examples of Level II Volunteers:

En caso de que te lo perdiste la semana pasada:

Información para voluntarios

Voluntarios de toda nuestra comunidad escolar ayudan a apoyar nuestras aulas, excursiones y otras oportunidades de aprendizaje para nuestros estudiantes. A medida que avanzamos en nuestro segundo semestre, considere completar el proceso de aprobación de voluntarios de CPS si está interesado en apoyar un evento en Peterson. La aprobación completa puede demorar algunas semanas, por lo que siempre es mejor enviar una solicitud con anticipación si sabe que su estudiante tiene un evento próximo al que le gustaría asistir.

- Occasional classroom volunteers under Peterson staff supervision
- Day field trip chaperones (while in sight of the teacher)
- Other volunteer activities in contact with students while supervised

Examples of Level I Volunteers:

- Field trip chaperones taking groups independently (**out of sight of the teacher**)
 - For example, a class goes to the zoo and the Level I volunteer is taking a group of 7 students to see a separate exhibit.
- Overnight field trip chaperones
- Mentors, tutors, or coaches
- Non-supervised classroom assistants

If you are interested in volunteering at Peterson, apply here today! [[Application](#)]

Visit our Peterson [website](#) or reach out to Mr. Mitchel Meighen via email at msmeighen@cps.edu for support with your volunteer application.

Lost and Found

Peterson's Lost and Found is located next to Door 9, just inside the Main Entrance. Encourage your child to check the Lost and Found Weekly. Items in the Lost and Found will be donated every two weeks.

Free Tutoring!

Northeastern Illinois University (NEIU) is offering Free, in-person tutoring for K-6th graders on Saturdays until May 20th.

Ejemplos de Voluntarios de Nivel II:

- Voluntarios ocasionales en el aula bajo la supervisión del personal de Peterson
- Acompañantes de excursiones de un día (mientras están a la vista del maestro)
- Otras actividades de voluntariado en contacto con los estudiantes bajo supervisión

Ejemplos de Voluntarios de Nivel I:

- Acompañantes de excursiones que toman grupos de forma independiente (**fuera de la vista del maestro**)
 - Por ejemplo, una clase va al zoológico y el voluntario de Nivel I lleva a un grupo de 7 estudiantes a ver una exhibición separada.
 - Acompañantes de excursiones nocturnas
 - Mentores, tutores o entrenadores
 - Asistentes de aula no supervisados

Si está interesado en ser voluntario en Peterson, ¡solicite aquí hoy! [[Solicitud](#)]

Visite nuestro sitio web de Peterson o comuníquese con el Sr. Mitchel Meighen por correo electrónico a msmeighen@cps.edu para obtener ayuda con su solicitud de voluntario.

Objetos Perdidos y Encontrados

El lugar para objetos perdidos y encontrados de Peterson está ubicado junto a la puerta 9, justo dentro de la entrada principal. Anime a su hijo a buscar objetos perdidos y encontrados semanalmente. Los artículos de Objetos Perdidos y Encontrados se donarán cada dos semanas.

Tutoría Gratis!

La Universidad Northeastern Illinois (NEIU, por sus siglas en inglés) ofrece tutoría gratuita en persona

Sign up your student by [clicking here](#).

New T-Shirt Design Available!

Friends of Peterson is thrilled to add to our online apparel store with our newest design created by 7th grader Aminah Bha. You can order youth and adult short-sleeved and long-sleeved t-shirts, hoodies, crewneck sweatshirts and more with delivery directly to your home at <https://www.bonfire.com/geometric-panther/>.

Through our online store sales this fall, Friends of Peterson has already raised \$464.86 to support our school. We appreciate your continued generosity! Note that we will also be placing a bulk order for short-sleeved black t-shirts which we will sell at upcoming Peterson events and pop-up shops. More details on these sales coming soon!

para estudiantes de K-6° grado los sábados hasta el 20 de mayo.

Inscriba a su estudiante haciendo [clic aquí](#).

¡Nuevo diseño de camiseta disponible!

Friends of Peterson está encantado de agregar a nuestra tienda de ropa en línea nuestro nuevo diseño creado por Aminah Bha, estudiante de séptimo grado. Puede pedir camisetas de manga corta y manga larga, sudaderas con capucha, sudaderas con cuello redondo y más para jóvenes y adultos con entrega directamente a su hogar en <https://www.bonfire.com/geometric-panther/>.

A través de las ventas de nuestra tienda en línea este otoño, Friends of Peterson ya ha recaudado \$464.86 para apoyar a nuestra escuela. ¡Agradecemos su continua generosidad! Tenga en cuenta que también realizaremos un pedido al por mayor de camisetas negras de manga corta que venderemos en los próximos eventos de Peterson y en las tiendas emergentes. ¡Más detalles sobre estas ventas próximamente!



Crossing Guard Vacancy - Paid Position

The starting pay rate for a Crossing Guard is \$15.46/hr. and the positions are currently posted on the CPS website.

Crossing Guards are eligible for CPS employee benefits including medical and dental.

Vacante de guardia de cruce - Posición pagada

La tarifa de pago inicial para un Guardia de Cruce es de \$15.46/hr. y las posiciones se publican actualmente en el sitio web de CPS.

Los guardias de cruce son elegibles para los beneficios de empleados de CPS, incluidos los médicos y dentales.



Chicago Public Schools is
Now Hiring Crossing Guards!

Are you looking for long-term, flexible, part-time employment with benefits?

Follow these steps to submit your application:

- Step 1:** Click on "CPS Job Board" at the bottom of the page.
- Step 2:** On the top of the next page, click on "Basic Search."
- Step 3:** Type "Crossing Guard" into the "Keywords" field.
- Step 4:** Click on the Crossing Guard job posting for the location where you want to apply, and follow the instructions to fill out the application.

Starting Pay Rate: \$15.46/ hour

Be a part of your school community while helping students in your neighborhood stay safe on their way to and from school.

CPS is looking for Crossing Guards in the North, Central/West, Southwest, and Far South neighborhoods.

SUMMER SCHOOL WORK AVAILABLE



As of January 2022, All Crossing Guards are eligible for Medical, Dental, Vision, and Life Insurance through CPS.

If you have any questions or need more information, please contact crossingguard@cps.edu.



Chicago Public Schools es
Ahora está Contratando Guardias de Cruce!

¿Estás buscando un empleo a tiempo parcial, flexible y de largo plazo con beneficios?

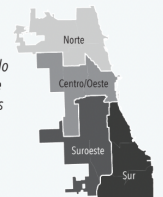
Siga estos pasos para enviar su solicitud:

- Paso 1:** Haz clic en "Tablero de Trabajos de CPS" (CPS Job Board) en la parte inferior de la página.
- Paso 2:** En la parte superior de la página siguiente, haz clic en "Búsqueda Básica" (Basic Search)
- Paso 3:** Escribe "Crossing Guard" en el campo "Palabras Clave" (Keywords).
- Paso 4:** Haz clic en la publicación de trabajo de guardias de cruce para la ubicación donde deseas aplicar y sigue las instrucciones para rellenar la solicitud.

El de pago inicial es de: \$15.46/ hora

Se parte de tu comunidad escolar mientras ayudas a los estudiantes de tu vecindario a mantenerse seguros en su camino hacia y desde la escuela.

CPS está buscando guardias de cruce en los vecindarios del norte, centro/oeste, suroeste y sur.



ESCUELA DE VERANO TRABAJO DISPONIBLE

A partir de enero de 2022, todos los guardias de cruce son elegibles para seguro médico, dental, de la vista y de vida a través de las CPS.

Si tienes alguna pregunta o necesitas más información, comunícate con crossingguard@cps.edu.